

E225 - Proud Man! Silver Fox Foxy!

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

[00:18] ---

It's all right! Now let's move forward

[00:23] ---

with the sun always in our hearts

[00:26] ---

As power passes through our clasped hands

[00:30] ---

let's grab hold of our wishes

[00:41] ---

Working together, let's ride the giant waves

[00:48] ---

*Let's hurry toward the excitement--
there's the starting signal*

[00:55] ---

Now's the time to set sail-- let's raise anchor

[01:02] ---

*Cut through the rainbow-colored wind
and head for a sea of adventure*

[01:10] ---

It'll be a journey fraught with injury

[01:13] ---

but what you cherish most will be right there

[01:17] ---

And if you get into a jam

[01:21] ---

I'll always be there to protect you

[01:24] ---

It's all right! Now let's move forward

[01:28] ---

with the sun always in our hearts

[01:32] ---

*If a storm hits, let's put
our arms around each other*

[01:35] ---

and gaze at the light beyond

[01:39] ---

If we gather up the pieces of our dreams

[01:43] ---

they'll make a map leading to tomorrow

[01:46] ---

So let's grab hold of our wishes

[01:49] ---

under the same flag-- together, we're one

[01:55] ---

One Piece

[02:13] ---

Vice Admiral! He's not around!

SIGN "Justice"

[02:15] ---

"He's not around!" doesn't cut it!

[02:17] ---

Where the hell did he go?!

[02:19] ---

Since his bicycle is gone,
he probably went to... sea.

[02:24] ---

Contact the Five Elder Stars immediately!

[02:26] ---

Yes, sir!

[02:30] ---

Oops. Sorry about that.

[02:39] ---

That man again? He probably
just went to do some sightseeing.

[02:44] ---

Seriously... Doesn't he realize his position?

[02:49] ---

We can't just have him wandering about.

[02:52] ---

One of the Navy Headquarters'
ultimate powerhouses, Admiral Aokiji...

[03:02] ---

At any rate, there's not a single
good egg in this guy's family...

SIGN "Proud Man! Silver Fox Foxy"

[03:19] ---

Hey, Captain! Stop fooling around!
Help me out here!

[03:24] ---

Whoa! What a huge wave! It's scary!

[03:31] ---

He sure looks like he's having fun.

[03:32] ---

Tell me about it. I bet he'll be laughing
even if the ship gets capsized.

[03:37] ---

Wouldn't this thing snap before that happens?

[03:41] ---

Really?! If that happens,
what's gonna happen to us?!

[03:45] ---

Don't worry.

[03:46] ---

Even if the mast gets broken,
it doesn't mean the ship will sink.

[03:50] ---

Besides, we have an excellent,
cute navigator on this ship.

[03:59] ---

Oh, no! It looks like the mast is about to break!

[04:02] ---

Really? What's gonna happen to us?

[04:07] ---

Don't worry!

[04:08] ---

Even if the mast gets broken,
it doesn't mean the ship will sink!

[04:12] ---

Ah...

[04:13] ---

Ahoy! Guys! Long time no see, huh?

[04:17] ---

Boss! That's Straw Hat!

[04:19] ---

Ahoy!

[04:20] ---

How dare you, Straw Hat?! Don't look this way!

[04:24] ---

We haven't fallen so low as to need your help!

[04:27] ---

What?!

[04:28] ---

See ya!

[04:31] ---

Hey! If you want to help us,
we're okay with that, you know!

[04:36] ---

Boss... look behind you...

[04:44] ---

This is nothing! Slow-Slow Beam!

[04:51] ---

Beam!

[04:56] ---

This is it for us!

[05:03] ---

Hey, isn't this bad?

[05:05] ---

A small boat like that won't stand a chance.

[05:07] ---

Guys! Stay back!

[05:09] ---

Hold on to this!

[05:15] ---

Idiot! No! I meant the rope!

[05:18] ---

Luffy!

[05:49] ---

Well, I feel ashamed.

[05:52] ---

First, I lost 500 subordinates.

[05:54] ---

And now, to think I even lost my ship...

[05:57] ---

This is finally the end of Silver Fox Foxy...

[06:01] ---

It might've been better if I'd let fate
take its course and sank into the sea.

[06:07] ---

Boss...

[06:10] ---

What do you think about that?

[06:12] ---

Well, I may not be in a position
to say this, but that's a lie.

[06:15] ---

Therefore, I'd like you to take pity
on me and let me stay on this ship!

[06:21] ---

Okay. Since you don't have
your own ship, it can't be helped.

[06:25] ---

Here's some soup. It'll warm you up.

[06:28] ---

Whoa! This looks good! I'll have it with Choppy.

[06:33] ---

Sanji! I wanna have some, too!

[06:34] ---

There isn't any left. Wait until tomorrow.

[06:41] ---

What's wrong? Don't hold back.

[06:43] ---

What's this?! There's nothing in the soup!

[06:48] ---

Don't act so full of yourself!

[06:50] ---

--Ahh! Sanji!

--How about I put you in the soup?!

[06:51] ---

Hey! Calm down! Calm down, Sanji!

[06:53] ---

You too! Apologize to Sanji! Okay?! Okay?!

[06:55] ---

Huh?!

[06:58] ---

Oh, no! What's this?! This is amazing!

[07:01] ---

Lots of gold... I didn't know they were rich.

[07:06] ---

Oh, shoot. The soup will get cold.

[07:09] ---

Chopper! You're here, right?

[07:17] ---

Chopper!

[07:19] ---

Oh...

[07:21] ---

It was just a candleholder...

[07:40] ---

Hm? Where's Boss?

[07:43] ---

Ahhh!

[07:44] ---

Chopper!

[07:47] ---

As if I'm gonna sit around fishing. I'm a guest.

[07:51] ---

Besides, we have food right here, too!

[07:57] ---

He's an idiot.

[08:07] ---

That's...

[08:08] ---

Boss! I see the Sexy Foxy!

[08:11] ---

What?!

[08:12] ---

--Ahoy! Ahoy!

--Good! You guys're gonna get off our ship, huh?

[08:16] ---

--Ahoy!

--Are they leaving the ship?!

[08:19] ---

--Ahoy! Ahoy!

--Hurray! Hurray!

[08:30] ---

Sodium...

[08:32] ---

Hydrogen phosphate.

[08:36] ---

What are those guys doing?

[08:37] ---

They've already gone to their ship.

[08:44] ---

Guys... You all couldn't forget about Boss even after we got separated, huh?

[08:50] ---

I see, I see...

[08:52] ---

You can all come back to the Foxy Pirates.

[08:59] ---

What's the matter, you guys?

[09:01] ---

Let's have fun together again!

[09:04] ---

That's not possible, Foxy-san.

[09:10] ---

What'd you say?! Who the hell are you?!

[09:13] ---

This ship is now under the control of the Fang-Frog Pirates!

[09:18] ---

Those guys are now my underlings!

[09:24] ---

Fang-Frog? Who's that?

[09:27] ---

Ah... If I remember right, they're the ones

[09:30] ---

who lost in the Davy Back Fight and had stuff taken away.

[09:33] ---

And this time, Foxy got
his ship taken over by them?

[09:36] ---

What a stupid guy that Split-Head is.

[09:38] ---

Well, it is a motley crew of pirates
won by playing games, after all.

[09:43] ---

I think I'll pass on the send-off.

[09:46] ---

Hey, let's go. We've got no business here.

[09:48] ---

Hold it!

[09:50] ---

I've got some business with you.

[09:53] ---

My underlings still won't
take off those strange masks.

[09:57] ---

It's quite annoying, but it seems they're
still devoted to their former captain.

[10:05] ---

It's probably because they
don't like their new captain.

[10:10] ---

Whoa! Boss is kinda cool.

[10:13] ---

For a split-head.

[10:15] ---

Like it or not, small fries
follow the strong after all.

[10:21] ---

If they see you get beaten up,
they'll probably come to their senses.

[10:27] ---

Fight me, Silver Fox Foxy!

[10:30] ---

How conceited... You think you can defeat me?!

[10:38] ---

Looks like he'll accept.

[10:40] ---

Hey, Split-Head is on fire!
Come check it out already!

[10:45] ---

His head...

[10:46] ---

...is on fire?

[10:48] ---

Boss...

[10:50] ---

What's the matter, Porche, Hamburg?
Show some happiness.

[10:54] ---

He's gonna give this ship
and my subordinates back to me.

[11:00] ---

We Foxy Pirates challenge you
Fang-Frog Pirates to a Davy Back Fight!

[11:06] ---

I'll teach you who the real captain is!

[11:27] ---

You said you'd beat me up, huh?

[11:30] ---

If it's duels you want, why don't
we start with us captains?!

[11:35] ---

I assume you have no objection?

[11:38] ---

Boss is quite confident, isn't he?

[11:40] ---

He's got that stuff, so...

[11:42] ---

Is he gonna use that?

[11:44] ---

Well, what else would he do?

[11:45] ---

Here I come! Slow-Slow Beam!

[11:53] ---

Whaaa...

[11:55] ---

...aaat?!

[11:57] ---

Guys! Take him down!

[12:05] ---

That beam of yours is no
threat at all once I reflect it!

[12:09] ---

I already know your trick.

[12:10] ---

Boss!

[12:13] ---

Hey! What're you doing?!

[12:14] ---

Stop right there!

[12:16] ---

Drop your weapon!

[12:26] ---

Damn... it...!

[12:44] ---

Guys, did you see how stupid
your former boss looked?

[12:48] ---

You don't have to be loyal
to a guy like that! Got that?!

[12:52] ---

Hey, you! Wasn't it supposed
to be a duel?! That's dirty!

[12:58] ---

You're an outsider, so shut up!

[13:00] ---

To start with, I never said that
I'd accept the Davy Back Fight.

[13:06] ---

That bastard...!

[13:07] ---

Don't. It's their fight.

[13:11] ---

It has nothing to do with you.

[13:17] ---

He's right.

[13:20] ---

Just shut up and watch, Straw Hat...

[13:24] ---

Watch the proud Silver Fox Foxy fight!

[13:28] ---

Ah! What the hell is that?!

[13:35] ---

The fox guy is gone.

[13:37] ---

Where did he go?!

[13:38] ---

That way! I saw him go that way! It's true!

[13:41] ---

Oh, that way, huh?!

[13:43] ---

You think we'd fall for that?!

[13:48] ---

I wonder if they're having a party or something.

[13:51] ---

Maybe I'll go check it out.

[13:53] ---

Oh, so, you'd rather have that girl
chasing you than stay with me, Doctor?

[14:03] ---

Okay, it's your turn, Robin.

[14:12] ---

One roasted fox, coming up!

[14:15] ---

Boss...

[14:17] ---

Boss!

[14:23] ---

Get back here! I'm your boss!

[14:35] ---

Hey...

[14:37] ---

Aren't weapons something
you use against your enemy?

[14:43] ---

Why do you hurt your own subordinate?!

[14:47] ---

Hm?

[14:48] ---

If you rely only on power, you're nothing
but the head of a group of thugs.

[14:55] ---

You don't have the caliber
to be the captain of a ship.

[14:59] ---

Just give up on this ship
and my subordinates as well.

[15:06] ---

I won't give you anything-- not a single thing.

[15:11] ---

Shut up!

[15:18] ---

Boss!

[15:22] ---

Hey, Split-Head!

[15:24] ---

Hang in there!

[15:29] ---

Hey!

[15:33] ---

Oh... It's you, Straw Hat...

[15:38] ---

I guess that was pretty pathetic, huh?

[15:42] ---

Say... would you do me a favor?

[15:48] ---

This...

[15:51] ---

Would you take this...?

[15:55] ---

That match was the best stage of my entire life.

[16:09] ---

Hey... that's...

[16:12] ---

You're super groovy right now!

[16:20] ---

I'm your opponent!

[16:23] ---

Now, bring it on, Fang-Frog Pirates!

[16:27] ---

Afro!

[16:28] ---

Hey, hey, this has nothing to do with you.

[16:32] ---

--It does!

--I don't wanna fight a guy with a
100-million-Berry bounty on his head.

[16:36] ---

What good will it do me to fight you?

[16:42] ---

What're you saying?

[16:44] ---

If you defeat the Straw Hats,
you'll get the 160-million-Berry bounty.

[16:50] ---

And, that's not all.

[16:52] ---

They have a mountain of gold on their ship.

[16:57] ---

I bet that's worth quite a bit.

[17:00] ---

Yep, yep.

[17:02] ---

Are you shocked?! Just take it, you thieves!

[17:07] ---

Geez... When did they...?

[17:09] ---

Why is he talking proudly about it?

[17:11] ---

I'd better check later to
make sure nothing is missing.

[17:15] ---

A-A mountain of gold...

[17:17] ---

Seriously...?

[17:17] ---

Prepare to fire! The target is Straw Hat!

[17:20] ---

Yeah!

[17:25] ---

Fire!

[17:37] ---

--Let's go join him!

--Yeah!

[17:40] ---

What're you gonna do?

[17:43] ---

Hey!

[17:47] ---

Just hand over the gold nice and...

[17:50] ---

I guess this won't be settled unless
we take them all out, huh? Good grief...

[17:57] ---

Ha! We've got 500 crew members!

[18:00] ---

Take him down!

[18:02] ---

We weren't listening!

[18:04] ---

Hey!

[18:05] ---

Too bad they weren't listening, huh?

[18:09] ---

Hey, look at that!

[18:10] ---

Hm?

[18:12] ---

Ah! Hold it!

[18:17] ---

So, how is it, Fang-Frog?

My brother is strong, isn't he?

[18:22] ---

After all, he's so strong--

[18:24] ---

that you can't find anyone besides me--
who can defeat him.

[18:30] ---

You guys, go easy on them--
you don't wanna kill them.

[18:33] ---

They're just ordinary humans.

[18:35] ---

Take this!

[18:37] ---

Sword... Catch...!

[18:46] ---

What're you doing, you damn cook?!

[18:50] ---

You bastard! You pushed Nami-san
down earlier, didn't you?!

[18:53] ---

I did it to save her! Got a problem with that?!

[18:56] ---

What're you gonna do if she gets
seriously injured, you idiot?!

[18:59] ---

To start with, you don't know how to treat ladi...

[19:01] ---

Sword...

[19:05] ---

Like I said, what's your problem, you bastard?!

[19:08] ---

Shut up! We weren't done yet, were we?!

[19:11] ---

What's the deal? Wanna fight?!

[19:16] ---

Out of the way!

[19:20] ---

Oh... a human firework.

[19:22] ---

Looks like they're in full swing.

[19:26] ---

My chronic abdominal spasms...

[19:30] ---

H-Hey, are you oka--?

[19:35] ---

You got tricked, young fellow.

[19:41] ---

Oh, no. This is bad. I'm a doctor.

Let me take a look.

[19:45] ---

I hate doctors!

[19:50] ---

That was Ketchup Star.

[19:52] ---

Ow, ow, ow... My back...

[19:55] ---

Hey, pull yourse--

[19:57] ---

Ouch!

[20:03] ---

Gum-Gum...

[20:05] ---

Ouch!

[20:06] ---

...Whip!

[20:16] ---

Gum-Gum...

[20:19] ---

...Pistol!

[20:39] ---

That was splendid, Straw Hat.

[20:42] ---

You're as marvelous as ever.

[20:46] ---

I was just pulled in by your passion.

[20:50] ---

Let me tell you just one thing.

[20:54] ---

Oh, stop it. We're friends.

You don't have to thank me.

[21:07] ---

Slow-Slow Beam!

[21:11] ---

Huh?!

[21:16] ---

That's our Boss!

[21:22] ---

Remember this good, Straw Hat!

[21:24] ---

I am Silver Fox Foxy, a man
who obtains whatever he wants.

[21:33] ---

Your luck ran out when you
got on this ship, you fool.

[21:38] ---

Just clearing up the humiliation of
the Davy Back Fight wouldn't satisfy me.

[21:42] ---

I'll take the 160 million Berries
along with the gold.

[21:46] ---

You... idiot...!

[21:50] ---

All right!

[21:52] ---

This time for sure, I'll show you

[21:55] ---

that we, the Foxy Pirates,
are the strongest pirates!

[22:20] ---

A piece of a dream that we started grasping

[22:23] ---

Chasing after something constant

[22:26] ---

We send our aspirations sailing into the sky

[22:32] ---

Even when we're exhausted

[22:34] ---

*We have a compass that can
search for something constant*

[22:37] ---

Say, do you think we can keep it forever?

[22:43] ---

*At the end of the dream
that we will reach someday*

[22:46] ---

*We want to be adults as we
are now as much as possible*

[22:49] ---

We pray to this endless sky that we look up at

[22:51] ---

Eternally... Eternally...

[22:54] ---

Wild fantasies from our childhood

[22:57] ---

We trace unforgettable memories

[23:00] ---

*And try to keep the embers
burning that still consume us*

[23:06] ---

To this familiar sunny sky

[23:09] ---

Together we entrust our feelings

[23:11] ---

We go beyond the changing time

[23:14] ---

Eternally... Eternally...

[23:25] ---

Zoro! You put the afro on, too!

[23:27] ---

That's right! Fire up your brotherly soul!

[23:29] ---

Stop it!

[23:30] ---

The moss-head man looks cool!

[23:32] ---

--Black moss-head.

--I'm gonna cut you down, you jerks!

[23:35] ---

His wildness awakened!

[23:36] ---

Geez... Like I said, what's with this afro stuff?

[23:38] ---

--You put it on, too, Nami!

--No!!

[23:40] ---

On the next episode of One Piece!

[23:41] ---

"The Guy Who's the Closest to Invincible?

And the Most Dangerous Man!"

[23:45] ---

I'm gonna be King of the Pirates!!

Revision #1

Created 2024-03-09 20:45:54 UTC by whimsee

Updated 2024-03-09 20:45:55 UTC by whimsee